

# Mağduru Koruma Yasası (MKY)

Bu broşür, eşleri, erkek veya kadın arkadaşları, eski eşleri yada eski erkek veya kadın arkadaşları tarafından fiziksel ve/veya psikolojik şiddete maruz kalmış olan kadınlara yöneliktir.

## Genel haklar

- Siz, şiddete maruz kalan bir kadın olarak, hangi yerel tanınmış mağdur yardım danışmanlık bürosundan yardım almak istediğinize kendiniz karar verebilirsiniz. Sizin hukuksal, sosyal ve psikolojik danışmanlık almaya hakkınız vardır.
- Danışmanlık bürosunun hizmetleri ücretsizdir. Danışmanlar susma zorunluluğu altındadırlar. Suç ihbarında bulunmadanda destek isteyebilirsiniz.
- Mağdur yardım bürosu maddi durumunuza göre **üçüncü şahısların yardımında** karşılayabilir (Terapi masrafları veya geçici kalıcı yerler için yapılan masrafları gibi).
- Bazı şartlar altında son olaydan itibaren beş sene içerisinde maddi (mesela gelir eksikliği gibi) ve manevi tazminat için müracat edebilirsiniz. Bu müddet 1.1.2007 den sonra gerçekleşen tüm suçlar için geçerlidir.

## Ceza davası esnasındaki şu haklara sahipsiniz:

- Polis veya soruşturma makamı tarafından yapılan sorgulamaya güvendiğiniz bir kişiyi yanınızda götürebilirsiniz.
- Sorgulamanın zanlının gıyabında (yokluğunda) yapılmasını isteyebilirsiniz.
- Özel hayatınızla ilgili sorulara cevap vermeyebilirsiniz.
- Tutukluluğu veya görüşme yasağını kaldırma gibi önemli kararların sizde bildirilmesini isteyebilirsiniz.

## Eğer cinsel şiddete maruz kaldıysanız, ek olarak şu haklara sahipsiniz:

- Sorgulamayı yapan polisin veya soruşturma hakiminin ve ihtiyaç halinde tercümanın bir kadın olmasını isteyebilirsiniz.
- Tüm ceza davası boyunca katî suretle zanlıyla karşı karşıya gelmemeyi isteyebilirsiniz.
- Kamunun mahkeme duruşmasından uzak durmasını rica edebilirsiniz.



**BIF** Beratungsstelle für Frauen  
gegen Gewalt in Ehe und Partnerschaft

Tel. 044 278 99 99  
bif-frauenberatung.ch